

Ambasciata Svizzera ad Addis Abeba
Sportello / Listino prezzi (non esaustivo)

Emolumenti validi dal

09.01.2026

Tipo di servizio	Commenti	CHF	ETB
Legalizzazioni, attestati, certificati spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Legalizzazione per documento	40.00	8'070.00
	Attestato / Certificato per documento	40.00	8'070.00
Documenti d'identità Svizzera spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	149.00	30'060.00
	Passaporto e carta d'identità adulto incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	166.00	33'490.00
	Passaporto bambino incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	69.00	13'920.00
	Passaporto e carta d'identità bambino incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	86.00	17'360.00
	Carta d'identità adulto incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	74.00	14'930.00
	Carta d'identità bambino incluso spese di spedizione CH < rappresentanza	39.00	7'870.00
	Passaporto provvisorio (adulto/bambino)	100.00	20'170.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio	25.00	5'050.00
	Passaporto provvisorio: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali	50.00	10'090.00
	Laissez-passer	40.00	8'070.00
	Laissez-passer: Supplemento al di fuori dell'orario d'ufficio	20.00	
	Laissez-passer: Supplemento fine settimana / giorni festivi legali	20.00	
Documenti d'identità Liechtenstein Spese di spedizione locali non incluse nel prezzo	Passaporto adulto incluso la spedizione FL < rappresentanza	149.00	30'060.00
	Passaporto bambino (da 12 a 18 anni) incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00	13'920.00
	Passaport bambino (meno di 12 anni) incluso la spedizione FL < rappresentanza	69.00	13'920.00
	Carta d'identità adulto incluso la spedizione FL < rappresentanza	74.00	14'930.00
	Carta d'identità bambino (da 12 a 18 anni) incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00	7'870.00
	Carta d'identità bambino (meno di 12 anni) incluso la spedizione FL < rappresentanza	39.00	7'870.00
	Passaporto e carta d'identità adulto incluso la spedizione FL < rappresentanza	159.00	32'070.00
	Passaporto e carta d'identità bambino incluso la spedizione FL < rappresentanza	79.00	15'940.00
	Passaporto provvisorio	140.00	28'240.00
Naturalizzazione	Naturalizzazione adulto Emolumenti SEM	600.00	12'1000.00
	Naturalizzazione minorenni Emolumenti SEM	350.00	7'0580.00
	In base al tempo impiegato (almeno tre ore) Emolumenti della rappresentanza	450.00	90'780.00
Visto	Visto adulto (EUR 90.00)	85.00	17'150.00
	Visto bambino (6-12 anni) (EUR 45.00)	42.50	8'580.00
	Visto previo accordo VFA (EUR 35.00)	33.25	6'710.00
	Visto adulto secondo art. 25a (EUR 135.00)	128.00	
	Ricorso contro rifiuto del visto Emolumenti SEM	200.00	40'330.00
Affari di stato civile Spese di spedizione locali, legalizzazioni/apostille e le emolumenti cantonali non incluse nel prezzo	Ricevimento Domanda in vista del matrimonio	150.00	30'250.00
	Traduzione e autenticazione dei documenti di stato civile per la preparazione matrimonio, in base al tempo impiegato (almeno una mezz'ora) incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	16'140.00
	Anticipo per l'autorità dello stato civile in Svizzera, se i due fidanzati / partner sono domiciliati all'estero (preparazione matrimonio)	175.00	35'288.75
	Conversione unione domestica registrata in matrimonio incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	16'140.00
	Certificato individuale di stato civile Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	70.00	14'120.00
	Certificato individuale di stato civile urgente Emolumenti UFSC e autorità di stato civile, spese di spedizione CH < rappresentanza incluse	85.00	17'150.00
	Cambiamento del sesso iscritto incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	80.00	16'140.00
	Cambiamento del sesso iscritto, rappresentante legale individuale incluso spese di spedizione rappresentanza < CH	35.00	7'060.00
	Ricevimento Dichiarazione concernente il cognome (dopo divorzio / scioglimento di unione domestica / morte)	75.00	15'130.00
	Anticipo per verifica approfondita del contenuto e dell'autenticità di atti esteri tramite consulenza legale		
Spese di spedizione (rappresentanza <=> CH)	Documenti	5.00	1'010.00
	Documenti d'identità	9.00	1'820.00
Spese di spedizione (locali)	Spese di spedizione (locali)		

Per ogni pagamento effettuato deve essere rilasciata una ricevuta!

Basi legali:

RS 191.11 Ordinanza sugli emolumenti del DFAE (OE-M-DFAE)

RS 143.11 Ordinanza sui documenti d'identità (ODI)

LGBl 2011 454 Ordinanza sulla riscossione delle tasse secondo della legge sui documenti d'identità (da)

RS 141.01 Ordinanza sulla cittadinanza (OCI)

Codice dei visti

RS 142.209 Ordinanza sugli emolumenti della legge federale sugli stranieri e la loro integrazione (Ordinanza sugli emolumenti L.Stit., OEEmoL.Stit.)

RS 172.042.110 Ordinanza sugli emolumenti in materia di stato civile